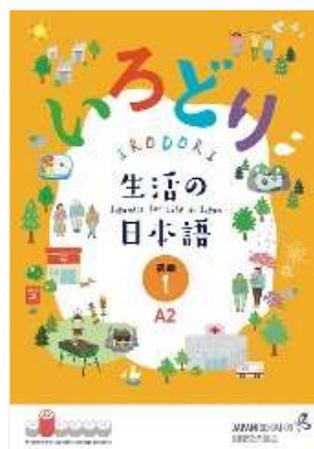


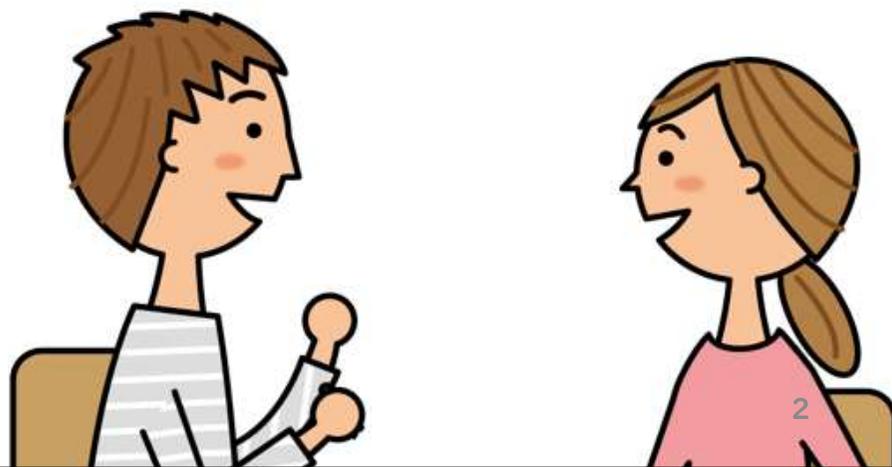
# 生活日本語の学びを支援する ～「いろどり」を使って～



国際交流基金関西国際センター 日本語教育専門員  
熊野七絵、黒田亮子

## ★グループで話しましょう（10分程度）

- ・今、どんな学習者に、どんな支援をしていますか。
- ・この研修に参加しようと思った理由は？



# 本日の目標

1 『いろいろり 生活の日本語』を使った学習体験を通して、その特徴について知る

2 「いろいろり」を活用し、学習者に合わせた学習支援についてイメージできる

# 本日の流れ

1. 『いろどり』の特徴、学習者体験
2. 『いろどり』を使った学習支援体験
3. 「いろどりオンラインコース」の特徴、学習者体験
4. 「いろどり」を活用した学習支援を考える
5. まとめ、QA

# 『いろどり』の特徴



# 『いろいろ 生活の日本語』は…

外国の人が日本で生活や仕事をする際に必要となる、  
基礎的な日本語のコミュニケーション力（話す、聞く、  
読む、書く）を身につけるための教材（無料！）



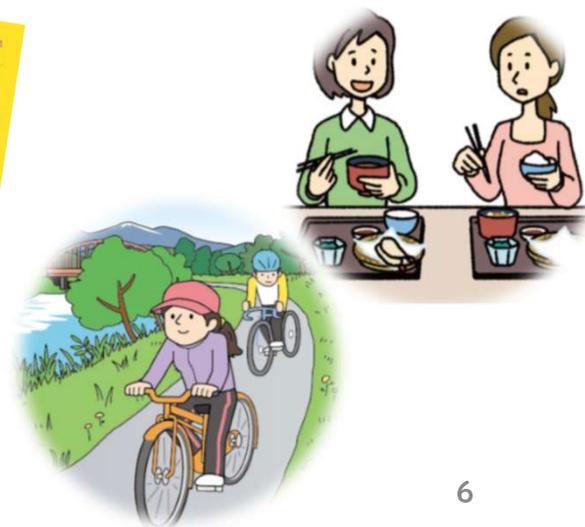
入門



初級 1



初級 2



# 『いろいろ』のレベル

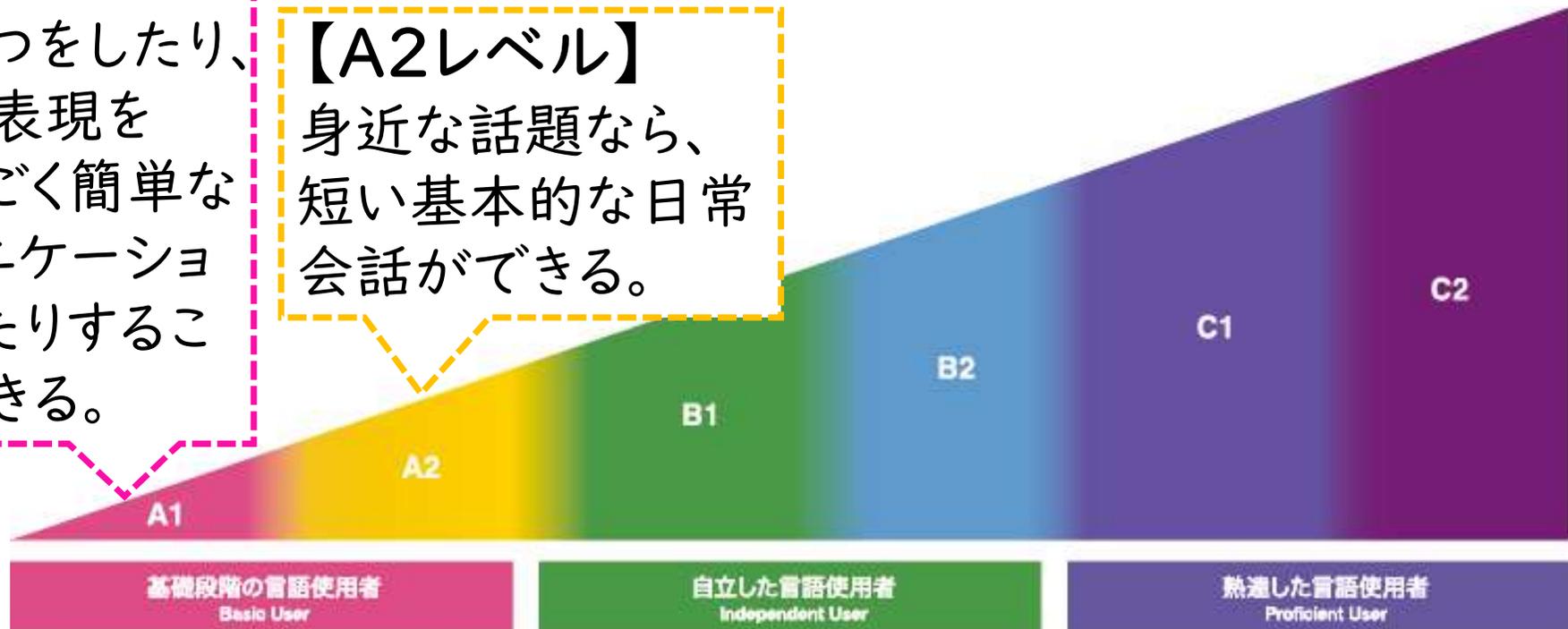
入門 : A1レベル  
初級1・初級2 : A2レベル

## 【A1レベル】

あいさつをしたり、  
覚えた表現を  
使ってごく簡単な  
コミュニケーション  
をしたりするこ  
とができる。

## 【A2レベル】

身近な話題なら、  
短い基本的な日常  
会話ができる。



JF日本語教育スタンダード(A1~C2で日本語レベルを表す)

# ★紹介動画を見てみましょう(4分弱)

いろどりサイト  
<https://www.irodori.jpf.go.jp/>



ここに 있습니다



教材を選んでください

ウクライナ語版「入門」ページはこちら  
До української версії «Вступний рівень»

入門

初級1

初級2

# ウェブサイトから無料でダウンロード可能

Top

The screenshot shows the homepage of the IRODORI website. At the top, there is a navigation bar with 'TOP', 'いろどりは? >', 'ある質問 >', and 'お知らせ >'. Below this, there is a section titled '教材を選んでください' (Please choose the materials). Underneath, there are three course covers: '入門 A1' (Introductory A1), '初級1 A2' (Elementary 1 A2), and '初級2 A2' (Elementary 2 A2). The '入門 A1' cover is highlighted with a green box. Below the covers, there are three more items: 'いろどりの教え方' (How to teach IRODORI), 'いろどり日本語オンラインコース (外部サイトへ移動)' (IRODORI Japanese Online Course (move to external site)), and a folder icon.

Top>入門

The screenshot shows the '入門' (Introductory) course page. It is divided into two columns for '第1課' (Lesson 1) and '第2課' (Lesson 2). The '第1課' column shows the title 'おはようございます' (Good morning) and a list of download options: 'PDF 12.7MB', '音声付きPDF 65MB', 'MP3(ZIP) 10.9MB', and '音声ファイル再生 (MP3)'. The '第2課' column shows the title 'すみません、よくわかりません' (Excuse me, I don't understand very well) and a list of download options: 'PDF 12.7MB', '音声付きPDF 105MB', 'MP3(ZIP) 12.5MB', and '音声ファイル再生 (MP3)'. A red box highlights the download options for the first lesson.

- PDF (音声あり/なし)
- 音声ファイル

## 考えましょう(1分程度)

外国に行って、しばらくそこで生活することになりました。その国の言語を学ぶとしたら、

- どんなことを目標にしますか。
- どんなことができるようになりたいですか。

# 『いろいろ』の学習目標

日本での実際の生活の中で、  
日本語を使って「できること」  
=Can-do

Can-doを達成するための活動



話す



聞く



書く



読む

# Can-do例「入門(AI)」

\*国際交流基金「JF生活日本語Can-do」にもとづく



名前や出身などを言って、簡単な自己紹介をすることができる。



職場で、1日のスケジュールについての簡単な説明を聞いて、理解することができる



飲食店の看板を見て、何の店かがわかる。



食事の写真に簡単な説明をつけて、SNSに投稿することができる。

# Can-do例「初級 I (A2)」



地域の日本語教室について、友人に質問したり、質問に答えたりすることができる。



天気予報を聞いて、だいたいの内容を理解することができる。



待ち合わせの相手からの遅刻を知らせるメッセージを読んで、内容を理解することができる。



病院の受付で、問診票の必要な項目に記入することができる。

# Can-do例「初級2(A2)」



職場の人などに、最近の仕事の様子などについて簡単に話すことができる。



災害を知らせるニュースやアナウンスを聞いて、何があったか、何をすればいいかを理解することができる。



外国人向けのやさしい日本語で書かれた図書館の利用案内を読んで、内容を理解することができる。



新年のあいさつを書いて送ることができる。

# 『いろどり』のトピック

	入門 (A1)	初級1 (A2)	初級2 (A2)
1-2課	はじめての日本語	今の私	私の周りの人たち
3-4課	私のこと	季節と天気	レストランで
5-6課	好きな食べ物	私の町	旅行に行こう
7-8課	家と職場	いっしょに出かける	地域のイベント
9-10課	毎日の生活	日本語学習	年中行事とマナー
11-12課	私の好きなこと	おいしい料理	上手な買い物
13-14課	街を歩く	仕事の連絡	さまざまなサービス
15-16課	店で	健康な生活	自然と環境
17-18課	休みの日に	交際	私の人生

# 教材の構成

トピック

課

1課の学習時間：  
150分～180分程度

## 内容一覧 『いろどり』初級1 (A2)

🔊 聞く 🗣️ 話す 📖 読む 📝 書く

▶トピック 今の私

第1課 レストランで働いています	
活動	Can-do
1. 🗣️ お久しぶりです	🎧01 久しぶりに会った人とあいさつをすることができます。
2. 🗣️ 日本に来てどのくらいですか?	🎧02 身近な人に聞かれたとき、自分の近況を簡単に話すことができます。
3. 🗣️ 日本では何をしていますか?	🎧03 日本でしている仕事について、簡単に話すことができます。
漢字のこぼ	学生 学校 生活 去年 先週 仕事 元気(な) 忙しい 働く 作る
文法ノート	① 丁寧体・普通体 お久しぶりです。お元気ですか? 久しぶり。元気?
	② 【期間】になります 日本に来て1年になります。
	③ 【時点】(に)来ました 去年の9月に来ました。
	④ V-ています① 日本では、何をしていますか?
日本の生活 TIPS	●「目上」と「目下」 ●「お元気ですか?」のあいさつ

第2課 ゲームをするのが好きです	
活動	Can-do
1. 🗣️ 趣味は料理をすることです	🎧04 趣味や好きなことについて、簡単に話すことができます。
2. 🗣️ 休みの日は何をしますか?	🎧05 休みの日の過ごし方について、質問したり、質問に答えたりすることができます。
3. 📖 スタッフ紹介	🎧06 店や施設などに貼られているスタッフ紹介を読んで、家族や趣味などについて理解することができます。
4. 📝 自己紹介	🎧07 職場に掲示するスタッフ紹介用に、自分の趣味や休みの日にすることなどを簡単に書くことができます。
漢字のこぼ	人 ~人 ~人 犬 家族 夕方 英語 音楽 習う 話す 出かける
文法ノート	① V-ることです 趣味は映画を見ることです。
	② V-るのが好きです ゲームをするのが好きです。
	③ 【人】と【場所】でV-ます 休みの日は、たいてい友だちと体育館でバドミントンをします。
	④ V1-て、V2 毎週、夕方までバドミントンをして、そのあと、みんなでご飯を食べます。
	⑤ V-ています② いけばなを習っています。
	⑥ Nができます 日本語、英語、フィリピン語、スペイン語ができます。
日本の生活 TIPS	●野球 ●いけばな ●スタジオジブリ ●国際交流協会

活動の種類  
「聞く」、「話す」、  
「読む」、「書く」

課のCan-do

漢字

文法

日本事情

# 『いろいろ』の学習を体験しましょう

初級1

トピック いっしょに出かける

第8課 野球、したことありますか？

友だちを誘って、どんなところに行きますか？  
What kind of places do you ask your friend to accompany you to?

今日は、「初級1」の8課を使います。

1. もう行きましたか？

相手の経験や興味をたずねながら、食事や買い物、イベントなどに誘うことができます。  
Can ask someone out to eat, go shopping, or go to an event while asking about their experience and interest.

1 会話を聞きましょう。  
Listen to the dialog.

6人の人が、知り合いを誘っています。  
The six people are each inviting an acquaintance somewhere.

(1) 何に誘いましたか。a-hから選びましょう。  
Where did they invite their acquaintance to go? Choose from a-h.

a. 動物園 b. お城 c. レストラン d. 博物館  
e. アウトレットモール f. プロレス g. タワー h. 野球

① 08-01 ② 08-02 ③ 08-03 ④ 08-04 ⑤ 08-05 ⑥ 08-06

第8課 野球、したことありますか？		活動	Can-do
1.	もう行きましたか？	24	相手の経験や興味をたずねながら、食事や買い物、イベントなどに誘うことができる。
2.	このあと、どうしますか？	25	いっしょに外出しているとき、次に何をするか、どこに行くか、話し合うことができる。
3.	パンダがかわいかったです	26	いっしょに参加したイベントの感想を、相手に伝えることができる。

漢字のことは	お金 食事 ~店 博物館 動物園 試合 楽しい 難しい 登る	
文法ノート	① もうV-ました	新しいアウトレットモール、もう行きましたか？
	② V-たことがあります	プロレスを見たことがありますか？
	③ V-に行きませんか？	いっしょに食へに行きませんか？
	④ Nの前に、~ Nのあと(で)、~	食事の前に、お金をおろしたいんですが…。 買い物のおとで、ゲームコーナーに行きませんか？
	⑤ V-たいんですが…	ジョギングシューズを買いだいたいんですが…。
日本の生活TIPS	●日本の城 ●アウトレットモール ●プロレス	

# 「話す」活動の進め方

## ① Can-doの確認

**1. もう行きましたか?**  
 相手の経験や興味をたずねながら、食事や買い物、イベントなどに誘うことができる。  
 Can ask someone out to eat, go shopping, or go to an event while asking about their experience and interest.

## ② 会話例を聞く

1. 会話を聞きましょう。  
 Listen to the dialogs.  
 6人の人が、知り合いを誘っています。  
 The six people are each inviting an acquaintance somewhere.



(1) 何に誘いましたか。a-hから選びましょう。  
 Where did they invite their acquaintance to go? Choose from a-h.

(2) 誘われた人は、どう答えましたか。  
 行きたいと言っているときは○、行きたくないと言っているときは×を書きましょう。  
 What was the answer by the person invited? Write ○ if the person agrees, and Write × if the person does not agree.

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。  
 Check the words and listen to the dialoge again.

アジア Asia | すごく very | 試合 game | やる do | メンバー member | 足りない not enough  
 無理 (な) impossible

## ③ 形に注目



(1) 音声を聞いて、\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。  
 Listen to the recording and fill in the blanks.

A: 新しいアウトレットモール、\_\_\_\_\_行きましたか?  
 B: いえ、\_\_\_\_\_です。

A: ボートタワー、\_\_\_\_\_登りましたか?  
 B: いいえ……。

A: 「パームキッチン」っていうアジアレストラン、行った\_\_\_\_\_か?  
 B: いいえ、\_\_\_\_\_。

A: プロレスを見た\_\_\_\_\_か?  
 B: いいえ、見た\_\_\_\_\_です。

A: 野球、した\_\_\_\_\_?  
 B: え、\_\_\_\_\_です。

1. 経験を聞くとき、どんな形を使っていましたか。→ 文型ノート 1  
 What expression was used to ask about the person's experience?

## ④ 話す

① 新しいアウトレットモール、もう行きましたか?  
 いいえ、まだです。  
 じゃあ、今度、いっしょに行きませんか?  
 ありがとうございます。ぜひ。

② プロレスを見たことがありますか?  
 いいえ、ないです。  
 いいえ、ありません。  
 今度の日曜日、市民体育館で試合がありますよ。  
 いっしょに見に行きませんか?  
 へー、いいですね。行きましょう。  
 えー、すみません。プロレスはちょっと……。

## ⑤ Can-doチェック

8課	野球、したことありますか? Have you ever played baseball?	活動 Can-do Activities & Can-do	評価 Self-evaluation
1.	もう行きましたか? 相手の経験や興味をたずねながら、食事や買い物、イベントなどに誘うことができる。 Can ask someone out to eat, go shopping, or go to an event while asking about their experience and interest.		☆☆☆

# 文型や表現を学ぶ「形に注目」

かたち ちゅうもく  
**形に注目**

(1) おんせい き に ことば を か き ま し よ う。 08-07 08-08  
Listen to the recording and fill in the blanks.

A: あた ら の し ん い し ゅ ー も ー る 、 い き ま し た か?

B: いいえ、す で す。

A: ポ ー ト タ ワ ー 、 の ぼ え り ま し た か?

B: いいえ……。

A: 「パー ム キ ッチン」 て い う ア ジ ア レ ス ト ラ ン 、 い っ た か?

B: いいえ、す で す。

A: プロ レス を み た か?

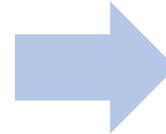
B: いいえ、み た す で す。

A: 野 球 、 し た か?

B: え、す で す。

**!** けい げ ん を き い と き 、 ど ん な か た い ま し た か。 → ぶん ぽう ノ ー ト ① ②

What expression was used to ask about the person's experience?



8 野 球 、 し た こ と あ り ま す か？

ぶん ぽう ノ ー ト

**① もうV-ました**

あ た ら の し ん い し ゅ ー も ー る 、 い き ま し た か？  
Have you been to the new outlet mall yet?

- This expression is used to state that an action has been completed. もう means already or yet. In this example, the speaker asks if the listener has been to the new outlet mall already to see if they want to go together with the speaker.
- もうV-ましたか? is used when the listener is expected to do something as a matter of course, such as お ご 飯 を た べ ま し た か? [Have you had your lunch yet?] and お し よ う の し ら い が し ら い ま し た か? [Have you finished your homework?]. In this example, the speaker assumes that the person has been to the new outlet mall because it is a popular place and many people in the town have been there.
- When someone is asked もうV-ましたか?, はいV-ました is used to say they have and いいえ、まだです is used to say they have not.
- 動作が完了していることを述べる言い方です。「もう」は、すでにという意味です。ここでは、新しいアウトレットモールにすでにいったかを聞いてから、相手を誘うときに使っています。
- 「もうV-ましたか?」は、「おご飯、もう食べましたか?」「宿題は、もうやった?」のように、その行為をすることが当然のこととして期待されているときに使われます。ここでは、新しくできたアウトレットモールは、町の人がみんな行くような話題の場所なので、相手ももう行ったかもしれないと思って、このように質問しています。
- 「もうV-ましたか?」と聞かれた場合、答えが肯定のときは「はい、V-ました」、否定のときは、「いいえ、まだです。」となります。

**【例】** ポ ー ト タ ワ ー 、 い き ま し た か？  
Have you been to the top of the Port Tower yet?

• A: もう 、 こ の 町 の い ろ ろ の い ろ ろ な と こ ろ に い き ま し た か？  
Have you visited various places around town already?

B: はい 、 博 物 館 と お 城 に い き ま し た が 、 だ も 、 動 物 園 は ま だ だ す。  
Yes, I have been to the museum and the castle. I have not been to the zoo yet.

**② V-たことがあります**

A: プロ レス を み た こ と あ り ま す か？  
Have you watched pro-wrestling?

B: いい え 、 み た こ と な い で す。  
No, I have not.

- This expression is used to describe a person's experience. In this example, one person asks the other person if they have experienced watching pro-wrestling and invites them to go together to watch.
- ーたことがあります is added to the end of the verb's タ-form.
- The タ-form is a verb conjugation that ends with た or だ. It expresses the past tense or the perfect tense. The ending part of the タ-form, て/で, can be changed to た/だ to create the タ-form.

初級 | L8-16
©The Japan Foundation 19

▶トピック いっしょに出かける

だい  
第 8 課やきゅう  
野球、したことがありますか？

ともだちを誘って、どんなところに行きますか？

What kind of places do you ask your friend to accompany you to?



1. もう行きましたか？

Canada  
24あいての けいけん や きょうみ を たずねながら、しょくじ や かい 物の イベントなどに誘うことができる。  
Can ask someone out to eat, go shopping, or go to an event while asking about their experience and interest.

**1** 会話を聞きましょう。

Listen to the dialogs.

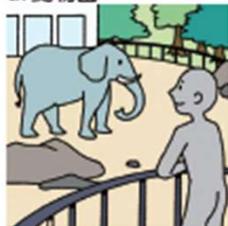
▶ 6人の人が、知り合いを誘っています。

The six people are each inviting an acquaintance somewhere.

(1) 何に誘いましたか。a-hから選びましょう。

Where did they invite their acquaintance to go? Choose from a-h.

a. 動物園



b. お城



c. レストラン



d. 博物館



e. アウトレットモール



f. プロレス



g. タワー



h. 野球



① 08-01 ② 08-02 ③ 08-03 ④ 08-04 ⑤ 08-05 ⑥ 08-06

何に?

(2) 誘われた人は、どう答えましたか。

行きたいと言っているときは○、行きたくないと言っているときは×を書きましょう。

What was the answer by the person invited? Write ○ if the person agrees, and Write × if the person does not agree.

① 08-01 ② 08-02 ③ 08-03 ④ 08-04 ⑤ 08-05 ⑥ 08-06

行きたい?

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。08-01 ~ 08-06

Check the words and listen to the dialoge again.

アジア Asia | すごく very | 試合 game | やる do | メンバー member | 足りない not enough  
無理(な) impossible



かたち ちゅうもく  
形に注目

(1) 音声を聞いて、                    にことばを書きましょう。🔊 08-07 🔊 08-08  
Listen to the recording and fill in the blanks.

A: 新しいアウトレットモール、                     **もう** 行きましたか?

B: いえ、                     **まだ** です。

A: ポートタワー、                     **もう** のぼり行きましたか?

B: いいえ……。

A: 「パームキッチン」というアジアレストラン、行った                      か?

B: いいえ、                    。

A: プロレスを見た                      か?

B: いいえ、見た                      です。

A: 野球、した                      ?

B: え、                     です。

❶ 経験を聞くとき、どんな形を使っていましたか。⇒ 文法ノート ❶ ❷  
What expression was used to ask about the person's experience?



A: <sup>しみんたいいくかん</sup>市民体育館で<sup>しあい</sup>試合がありますよ。

いっしょに\_\_\_\_\_行き\_\_\_\_\_?

B: いいですね。行きましょう。

A: すごくおいしいですよ。

<sup>こんど</sup>今度、いっしょに\_\_\_\_\_行き\_\_\_\_\_?

B: いいですね。ぜひ、行きましょう。

! <sup>さそ</sup>誘うとき、<sup>かたち</sup>どんな形を<sup>つか</sup>使っていましたか。 → <sup>ぶんぽう</sup>文法ノート ③

What expression was used to invite someone?

## ① もう V-ました

新しいアウトレットモール、もう行きましたか?  
Have you been to the new outlet mall yet?

- This expression is used to state that an action has been completed. もう means already or yet. In this example, the speaker asks if the listener has been to the new outlet mall already to see if they want to go together with the speaker.
- もうV-ましたか? is used when the listener is expected to do something as a matter of course, such as 昼ご飯、もう食べましたか? [Have you had your lunch yet?] and 宿題は、もうやっただ? [Have you finished your homework?]. In this example, the speaker assumes that the person has been to the new outlet mall because it is a popular place and many people in the town have been there.
- When someone is asked もうV-ましたか?, はい、V-ました is used to say they have and いいえ、まだです is used to say they have not.
- 動作が完了していることを述べる言い方です。「もう」は、すでにという意味です。ここでは、新しいアウトレットモールにすでに行ったか聞いてから、相手を誘うときに使っています。
- 「もうV-ましたか?」は、「昼ご飯、もう食べましたか?」「宿題は、もうやっただ?」のように、その行為をすることが当然のこととして期待されているときに使われます。ここでは、新しくできたアウトレットモールは、町の人がみんな行くような話題の場所なので、相手ももう行ったかもしれないと思って、このように質問しています。
- 「もうV-ましたか?」と聞かれた場合、答えが肯定のときは「はい、V-ました」、否定のときは、「いいえ、まだです。」となります。

【例】 ▶ ポートタワー、もう登りましたか?  
Have you been to the top of the Port Tower yet?

▶ A: もう、この町のいろいろなところに行きましたか?  
Have you visited various places around town already?

B: はい、博物館とお城に行きました。でも、動物園はまだです。  
Yes, I have been to the museum and the castle. I have not been to the zoo yet.

## ② V-に行きませんか?

いっしょに食べに行きませんか?  
Would you like to go eat together?

- This expression is used to ask someone out. 「入門」 explains that V-ませんか? is used to extend an invitation. The purpose of going is expressed by removing ます from the verb's mas-form and adding に, such as 食べに行く (go eat) and 飲みに行く (go drinking).
- The plain style of V-に行きませんか? is V-に行かない?
- 相手を誘うときの言い方です。「V-ませんか?」が勧誘を示すことは、「入門」で勉強しました。「食べに行く」「飲みに行く」のように、動詞のマス形から「ます」をとって「に」をつけると、行く目的を示すことができます。
- 「V-に行きませんか?」は、普通体の場合は「V-に行かない?」になります。

【例】 ▶ A: プロレス、いっしょに見に行きませんか?  
Would you like to go see a pro-wrestling match with me?

B: いいですね。行きましょう。  
Sounds good. Let's go.

▶ A: 今度、映画見に行かない?  
Do you want to go see a movie next time?

B: ぜひ。  
For sure.

## ③ V-たことがあります

A: プロレスを見たことがありますか?  
Have you watched pro-wrestling?

B: いいえ、見たことないです。  
No, I have not.

- This expression is used to describe a person's experience. In this example, one person asks the other person if they have experienced watching pro-wrestling and invites them to go together to watch.
- ～たことがあります is added to the end of the verb's ta-form.
- The ta-form is a verb conjugation that ends with た or だ. It expresses the past tense or the perfect tense. The ending part of the te-form, て/で, can be changed to た/だ to create the ta-form.
- When a person is asked if they have had an experience, the answer is [V-たことが] あります, if they have. If they have not, the answer is [V-たことが] ないです or [V-たことが] ありません.
- In conversations, が of V-たことが あります can be omitted to say V-たことがあります in some cases. The example uses the plain style, which is V-たこと [が] ある.
- もうV-ましたか? of ① is used when the act is expected as a matter of course. V-たことがありますか? is used to simply ask if a person has had the experience or not.

- 経験を述べるときの言い方です。ここでは、プロレスを見た経験があるかを相手に聞いてから、相手を誘うときに使っています。
- 動詞のタ形のあとに「～たことがあります」をつけます。
- タ形とは、語尾が「た」または「だ」で終わる動詞の活用形で、過去や完了を表します。テ形の語尾の「て/で」を「た/だ」に変えて作ります。
- 経験があるかを聞かれて、経験がある場合は「[V-たことが] あります」、ない場合は「[V-たことが] ないです」または「[V-たことが] ありません」と答えます。
- 会話では、「V-たことがあります」は「が」が省略され、「V-たことがあります」のようになる場合もあります。普通体では、例のように「V-たこと (が) ある」となります。
- ①の「もうV-ましたか?」は、その行為をすることが当然のこととして期待されているときに使うのに対して、「V-たことがありますか?」は単に経験の有無をたずねるときに使います。

【例】 ▶ A: あそこのアジアレストラン、行ったことある?  
Have you been to the Asian restaurant there?

B: はい、一度あります。  
Yes, I have been there once.

C: 私は、ありません。  
No, I have not.

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 🔊 08-01 ~ 🔊 08-06

Focus on the expressions used and listen to the dialogs again.

2

あたら まち き ひと さそ  
新しく町に来た人を誘いましょう。

Invite a person who is new to town.

(1) 会話を聞きましょう。🔊 08-09 / 🔊 08-10 🔊 08-11

Listen to the dialogs.

(2) シャドーイングしましょう。🔊 08-09 / 🔊 08-10 🔊 08-11

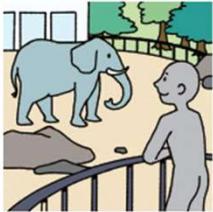
Shadow the dialogs.

(3) ロールプレイをしましょう。

自分の町に新しく来た人がいます。その人を食事や買い物、イベントなどに誘いましょう。

Role-play this situation. There is a person who is new to your town. Invite the person to dinner, to go shopping, or to attend an event.

a. 動物園



b. お城



c. レストラン



d. 博物館



e. アウトレットモール



f. プロレス



g. タワー



h. 野球



①

あたら 新しいアウトレットモール、もう 行った 行き ましたか?

いいえ、まだです。

じゃあ、今度、いっしょに 行き ませんか?

ありがとうございます。ぜひ。

②

プロレスを見た ことがありますか?

いいえ、ないです。

いいえ、ありません。

今度の日曜日、市民体育館で試合がありますよ。

いっしょに見に 行き ませんか?

へー、いいですね。  
行き ましょう。

えー、すみません。  
プロレスはちょっと……。

# Can-do チェック 『いろどり』初級1 (A2)

☆☆☆: まだ難しかった (I did it, but could do it better.)

☆☆☆: できた (I did it.)

☆☆☆: よくできた (I did it well.)

## 第8課 野球、したことありますか? Have you ever played baseball?

活動・Can-do  
Activities & Can-do

評価  
Self-evaluation

### 1. もう行きましたか?

Can-do +  
24

相手の経験や興味をたずねながら、食事や買い物、イベントなどに誘うことができる。  
Can ask someone out to eat, go shopping, or go to an event while asking about their experience and interest.

☆☆☆

### 2. このあと、どうしますか?

Can-do +  
25

いっしょに外出しているとき、次に何をするか、どこに行くか、話し合うことができる。  
Can discuss what to do next and where to go while you are out with someone.

☆☆☆

### 3. パンダがかわいかったです

Can-do +  
26

いっしょに参加したイベントの感想を、相手に伝えることができる。  
Can give your impressions about the event to the person you went with.

☆☆☆

コメント Comments

(年/月/日) (Y/M/D) ( / / )

## ★グループで話しましょう（3分程度）

- ・この授業の流れ、学び方は、どうでしたか。

学習者として  
どんな気持ちがありましたか。



# 『いろいろ』の活動の進め方

## 【活動の種類】

話す、聞く、読む、書く

## 【活動の流れ】

- 目標のCan-doの確認
  - Can-doを達成するための活動
    - ・ インプット（語彙、会話例を聞く/読む）
    - ・ 文法ルールの気づき
    - ・ アウトプット（話す/書く）
  - Can-doの達成度の確認
- 

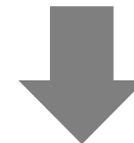
# いろいろの学習デザイン

Can do 学習目標



Can doを達成するための  
言語知識 (語彙、文法・文型、表現など)

文法・文型・  
語彙などの  
言語知識を  
学習

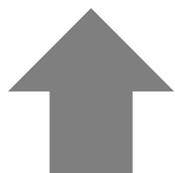


日常生活で何か  
ができるようになる  
かもしれない

・・・ではない

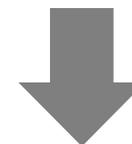
# いろいろの学習デザイン

経験を聞いて、  
友だち・知り合いを誘う



「V-たことがあります」を学ぶ

「V-たことがあります」を学ぶために、  
タ形の作り方や  
例文で練習



「V-たことがあります」を使った会話が  
(いつか)  
できるかも

# 本日の流れ

1. 『いろどり』の特徴、学習者体験
2. 『いろどり』を使った学習支援体験
3. 「いろどりオンラインコース」の特徴、学習者体験
4. 「いろどり」を活用した学習支援を考える
5. まとめ、QA

# 学習支援体験の流れ



- 1. 学習者に合わせた活動を考えてみましょう（10分）**  
どんな「ことば」や「表現」、「やりとり」を加えて、広げられそうですか。  
となりの人とも相談しながら、考えてみてください。
- 2. ペアで練習（5分）**  
学習者と支援者になって、会話練習をしましょう。
- 3. 役割を交代して練習（5分）**

あいて けいけん きょうみ 相手の経験や興味をたずねながら、  
 しょくじ か もの 食事や買い物、  
 イベントなどに誘うことができる。  
 Can ask someone out to eat, go shopping, or go to an event while asking about their experience and interest.

み  
 プロレスを見た ことがありますか？

いいえ、ないです。

いいえ、ありません。

こんど にちようび しみんたいいくかん しい  
 今度の日曜日、市民体育館で試合がありますよ。

み い  
 いっしょに見に行きませんか？

へー、いいですね。

い  
 行きましょう。

えー、すみません。

プロレスはちょっと……。





ベトナム料理を食べた ことがありますか？

いいえ、ないです。  
 -----  
 いいえ、ありません。



天王寺に美味しいベトナム料理屋がありますよ。  
 いっしょに 食べに 行きませんか？

- ベトナム料理
- からい
- 
- 

へー、いいですね。

ベトナム料理はどんな料理ですか。

えー、すみません。

からいですか。

スは からい料理はちょっと…。

やってみてどうでしたか。

- 学習者に合わせて工夫したこと …
- 気づいたこと …



# 付属教材・資料

付属教材・資料



## 付属教材、資料

- ・ ことばリスト
- ・ 文法ワークシート
- ・ 解答

…など



**IRODO·RI**  
ONLINE COURSE  
IRODORI Japanese Online Course

# 付属教材・資料



付属教材・資料



いろどりの教え方



いろどりの教え方  
実際の授業の動画や、  
『いろどり』の教え方  
セミナーの動画



# 本日の流れ

1. 『いろどり』の特徴、学習者体験
2. 『いろどり』を使った学習支援体験
3. 「いろどりオンラインコース」の特徴、学習者体験
4. 「いろどり」を活用した学習支援を考える
5. まとめ、QA

# 「いろいろり日本語オンラインコース」

<https://www.irodori-online.jp/go.jp/>



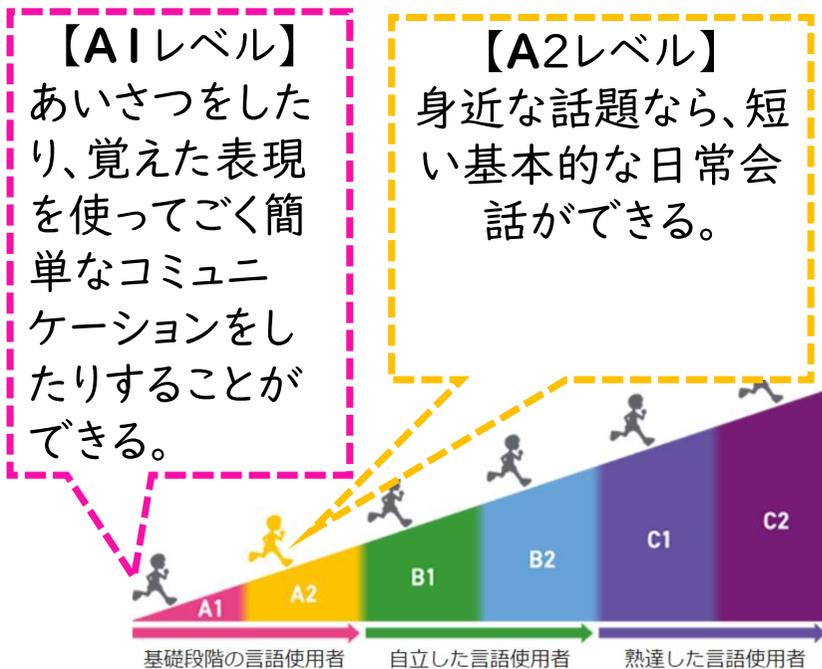
# 「いろいろ日本語オンラインコース」とは

- 教材『いろいろ 生活の日本語』をもとにした、  
日本で生活や仕事をする際に必要となる基礎的な日本語のコミュニケーション力を身につけるためのオンラインコース
- だれでも無料でユーザー登録、コース受講が可能  
スマートフォン、パソコン、タブレットで利用できる



# レベルと解説言語

- 「入門 (A1)」「初級1 (A2)」「初級2 (A2)」の3コース
- 解説言語は12言語



レベル	解説言語	オンラインコース	教材
A1	英語 中国語 インドネシア語 クメール語 モンゴル語 ミャンマー語 ネパール語	入門 (A1)	入門 (A1) 
A2	タイ語 ベトナム語 ベンガル語 ラオス語	初級1 (A2)	初級1 (A2) 
		初級2 (A2)	初級2 (A2) 

# コースサイトの構成

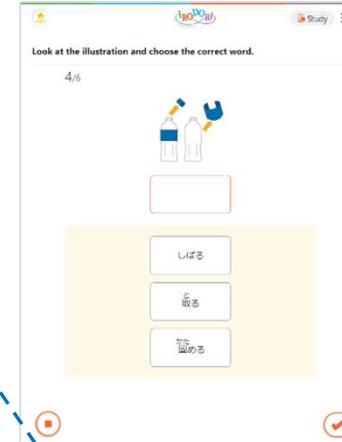
(1) トップページ



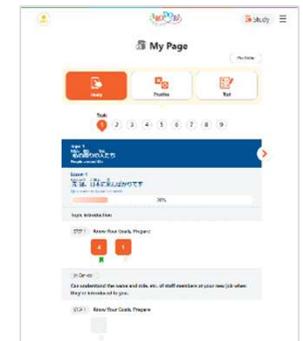
(2) 学習コンテンツ



(4) 練習コンテンツ



(5) マイページ



(3) サポートコンテンツ  
「課ごとのサポート」



(3) サポートコンテンツ  
「各学習内容のサポート」



(3) サポートコンテンツ  
「全体のサポート」



# (1) トップページ

いりどりオンラインコースについて知り、登録したり、ログインしたりできる



解説言語を選べる

「いりどりコース」や「コースコンテンツ」の説明とコンテンツの体験ができる

「いりどりコース」の使い方についての動画(解説言語の字幕つき)

## (2) 学習コンテンツ

教材『いもどり』のシラバスをもとに、目標Can-doに沿って日本の生活場面のコミュニケーションで必要な日本語を学ぶ

Step 1 目標を知る・準備

----- 課のストーリー動画で、目標Can-do、場面を確認する

Step 2 ことばの準備

----- Can-do達成に必要なことばの音声を聞いて、言う練習をする

Step 3 聞く/読む・気づく

----- 会話を聞いたり、素材を読んだりして、内容を理解し、表現や文型に注目する

Step 4 使ってみる

----- 動画を見て話す練習をしたり、実際に書く練習をする

Step 5 まとめ

----- 課のまとめクイズで、学習をふりかえる

Step 6 Can-doチェック

----- 目標Can-doができたかどうか、チェックする

# (3) サポートコンテンツ

「わからない」と思ったときに、自分で調べてみたり、資料を参照したりすることができる

## 課ごとのサポート

ことば

- 案内する to show / to guide
- 急ぐ to hurry
- イベント event
- 今から from now on
- 受付 reception
- 駅 train station

文法

6時はどうですか？

Nはどうですか？

- 待ち合相手に
- 言い方
- Nには入りま

漢字

時間 場所 駅 受付 門

電車 待つ 止まる 着く

急ぐ

時 ANIMATION

## 各学習内容のサポート

Words

- 節電する to save electricity
- 節水する to save water
- 節約する to save
- リサイクルする to recycle
- ごみ waste
- 分別する to sort
- 減らす to reduce

Tips for life in Japan

Separation of trash

Most municipalities in Japan sort and collect trash separately. The sorting and separation of trash are conducted in different ways depending on the municipality, although trash is generally sorted as follows.

- 資源ごみ (recyclable waste)
- 可燃ごみ / 燃えるごみ (combustible waste / burnable waste)
- 不燃ごみ / 燃えないごみ (non-combustible waste / non-burnable waste)
- 粗大ごみ (oversized/bulky waste)

## 全体のサポート

Table of Contents IRODORI Japanese Online Course Elementary 2 (A2)

1 Just came to Japan last week.

2 Can understand the name and role, etc. of staff members at your new job when they're introduced to you.

3 Can give a somewhat detailed self-introduction when you give first greetings at work and other places.

4 Can talk in simple terms about your hobby/work.

5 Can write a simple self-introduction on social media.

文法資料

丁寧形と普通形

動詞	丁寧形		過去		普通形
	肯定	否定	肯定	否定	肯定
使います	使いません	使いました	使いませんでした	使う	
出かけます	出かけません	出かけました	出かけませんでした	出かける	
します	しません	しました	しませんでした	する	
忙しいです	忙しくないです	忙しかったです	忙しくなかったです	忙しい	

# (4) 練習コンテンツ

「ことば」「漢字」「文法」「表現」の4つのカテゴリーで、「もっと練習したい」「自信がない」と思ったところを練習できる

ことば

Give the meaning of the word.  
3/100  
かんでんち  
乾電池

Look at the illustration and choose the correct word.  
1/6  
つむぐ  
つぶす  
しばる

漢字

Enter the correct reading of the underlined kanji word in hiragana.  
3/5  
ごみは、4種類に分けてください。  
しゆ

Write the underlined part in kanji.  
1/10  
わかる  
今  
Clear

文法

Read the sentence and choose the one that fits in the underlined part the most.  
1/5  
2階のトイレの電気が\_\_\_\_\_ままでしたよ。  
ついて  
ついた  
つく

Enter the appropriate one for the underlined part to complete the sentence.  
1/5  
V-たままです  
へやの電気が\_\_\_\_\_でしたよ。  
Clear

表現

Read the dialog and choose the expression that fits the most.  
1/2  
エアコンがついたままでしたよ。  
すみません、\_\_\_\_\_から  
ま 気をつけます  
えんりよ 遅 遅します  
ふす 筋かかります

Listen and answer.  
1/2  
\_\_\_\_\_?  
あんな 暖 暖のためです。  
ペットボトルの飲み物を長わ ないようによく冷やしてあります。  
ごみを減らすのにいいんですよ。

Android

iPhone



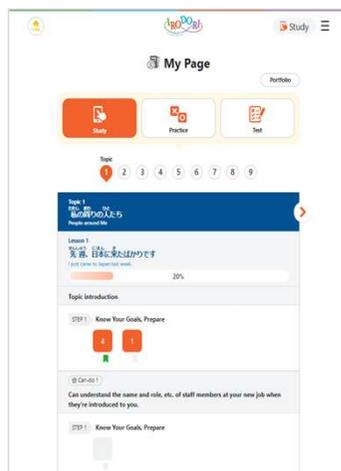
「いろいろ練習」アプリ

- 無料でダウンロード
- オフラインでも練習コンテンツが利用できる

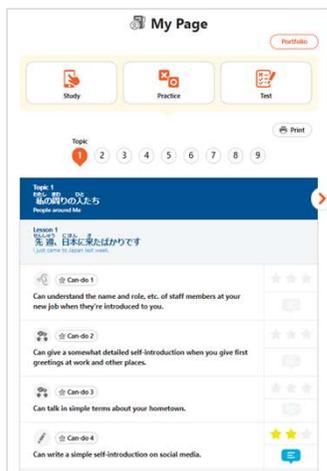
# (5) マイページ

学習の進み具合を確認することができる。  
ポートフォリオで、学習で記録したものを振り返り  
たりできる。

進捗



ポートフォリオ



プレゼント



# 学習体験してみよう (初級1 (A2) コース 8課)

- 学習コンテンツ  
+ サポートコンテンツ
- 練習コンテンツ
- マイページ



# Step1 目標を知る

HOME iRODO.RI 8課 can-do24 95%

ステップ1 目標を知る・準備

▶ 動画で、第8課のストーリーを見てみましょう。

高 低 x1 x0.8



# Step2 場面を知る

HOME iRODO.RI 8課 can-do24 95%

ステップ3 聞く/読む・気づく

場面

今週末、ショッピングモールに行きたいと思っています。  
行ったことがあるかどうかを聞いて、同僚を誘います。



HOME iRODO.RI 8課 can-do24 95%

ステップ1 目標を知る・準備

☆ 目標Can-do



☆ Can-do 24

相手の経験や興味をたずねながら、食事や買い物、イベントなどに誘うことができる。



☆ Can-do 25

いっしょに外出しているとき、次に何をするか、どこに行くか、話し合うことができる。



☆ Can-do 26

いっしょに参加したイベントの感想を、相手に伝えることができる。



# Step3 聞く/読む・気づく

## 会話を聞く

## 形に注目

## ルールの発見

## 文法ノート

8課 can-do24 95%

ステップ3 聞く/読む・気づく

会話を聞きましょう。  
何に誘いましたか。

1/6



①

A: 「バームキッチン」っていうアジアレストラン、  
か?

B: いいえ、。

何かをしたことがあるかどうか聞くとき、どんな形を使っていましたか。

プロレスを  か?

V-たことがあります

A: プロレスを **見た**ことがありますか?

B: いいえ、**見た**ことはないです。

▶ 経験を述べるときの言い方です。  
▶ 動詞のタ形のあとに「～たことがあります」をつけます。

行く → **行った**ことがあります  
見る → **見た**ことがあります  
する → **した**ことがあります

# Step4 使ってみる

## 会話例の確認

会話の流れを見て確認しましょう。

会話の流れを確認するための図解。会話のやり取りが示されています。

English  OFF

プロレスを見たことがありますか？

いいえ、ないです。

いいえ、ありません。

こんど 今度の日曜日、市民体育館で試合がありますよ。いっしょに見に行きませんか？

A B

へー、いいですね。行きましょう。

## 話す練習

8課 can-do24 95%

ステップ4 使ってみる

発話練習です。言ってみましょう。

2/3

English  ON

プロレスを見たことがありますか？  
Have you watched pro-wrestling?

## 話してみる

吹き出しを見ながら、話してみましょう。  
シャドーイングしてみましょう。

音声  ON  ON

スクリプト  ON  ON

プロレスを見たことがありますか？

## 使ってみる

ステップ4 使ってみる

誰になるか選びましょう。  
選んだ人物になって、話してみましょう。

"You"が出たらあなたの番です。

# Step6 Can-doチェック

# Step5 課のまとめ

## Can-doチェック

ステップ6 Can-doチェック

☆ Can-doができたか、自分でチェックしてコメントを書きましょう。

☆ Can-do 24

相手の経験や興味をたずねながら、食事や買い物、イベントなどに誘うことができる。



コメント



ステップ5 まとめ

🖼️ イラストを見て、正しいことばを選びましょう。

1 / 8



お城 動物園 博物館



「メコン」っていうアジアレストラン、



いいえ、ないです。



すごくおいしいですよ。今度いっしょに食べに行きませんか。

いいですね。ぜひ、行きましょう。



行きましたか 行くことがありますか

行ったことがありますか

## まとめのクイズ

ステップ5 まとめ

📖 文を読んで、□に入る最も適切な漢字のことばを選びましょう。

4 / 8

市民体育館でプロレスの□がありますよ。

試合 公園 食事



eiga-taro

★★★★★

おすすめの作品です

ホラー映画は初めて見ましたが、おもしろかったです。

でも、少し難しかったから、★は4つです。

映画はどうでしたか。



すごかった たの楽しかった おもしろかった

## ふりかえり

ステップ6 Can-doチェック

🎬 もう一度動画を見て、第8課のストーリーを確認しましょう。

日本語

ON

English

ON

高 低 x1 x0.8



学習者になったつもりでいろどりコースで自学自習  
してみましょう



## ★グループで話しましょう

学習体験はどうでしたか？

いいなと思ったところは？

『いろどり』と違う点は？

自学自習できるような工夫がありましたか？



# 「いろいろ日本語オンラインコース」の特徴

## 「学習コンテンツ」

Can-do目標⇒活動⇒評価の一連の流れで学べる

「動画」で生活場面をイメージし、話す練習も疑似体験できる

聞く、話す、読む、書くをインタラクティブな練習で主体的に楽しく学べる

自分のわかる言語で導入、指示、解説、サポートがある

## 「練習コンテンツ」

ことば、漢字、文法、表現などの「ことばのしくみ」も自分が苦手なところをカスタマイズして学び、セルフチェックできる。

## 「サポートコンテンツ」「マイページ」

必要なサポートを得て、自分の学習を管理できる

# 「いろどりコース」と学習支援者の役割



いろどりコース  
日本語教育の専門家  
教師の役割



学習支援者  
フィードバック、対話  
寄り添い、学び合う

# 「いろいろりコース」の学習支援での活用のしかた

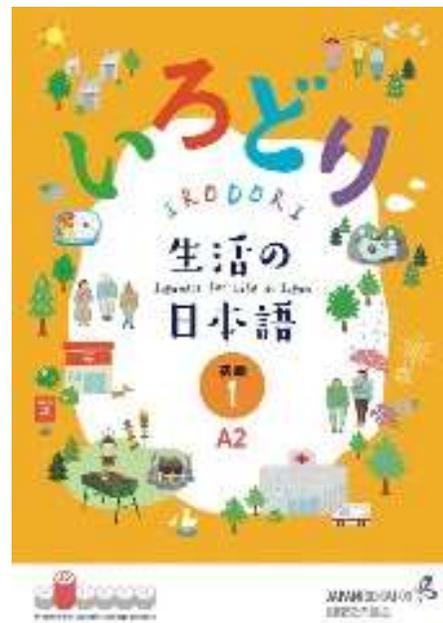
- 予習・復習など、自習用として活用
- 動画などのコンテンツを使用
- 反転授業に活用



# 本日の流れ

1. 『いろどり』の特徴、学習者体験
2. 『いろどり』を使った学習支援体験
3. 「いろどりオンラインコース」の特徴、学習者体験
4. 「いろどり」を活用した学習支援を考える
5. まとめ、QA

# 『いろどり』「いろどりコース」 を使った学習支援を考える



# 例① 『いろどり』+「いろどりコース」動画で会話練習

## 【学習支援の流れ】

- ①『いろどり』でCan-doを確認する。
- ②「いろどりコース」のストーリー動画をいっしょに見て、場面を確認する。
- ③「会話を聞きましょう」のことは知っているか確認する。
- ④『いろどり』の会話フローチャートを見ながら、「いろどりコース」の「会話の確認」で会話の流れを聞いて確認する。「話す練習」でいっしょにシャドーイングやパート練習を試してみる。
- ⑤『いろどり』の会話フローチャートに沿って、学習者に合わせて言いたいことはメモしたりしながら、会話する。





## ★グループで話しましょう



『いろどり』『いろどりコース』を活用して、  
どんな学習支援ができそうですか？  
初級1、8課の教材とコースを実際に見ながら、  
学習支援の流れを考えましょう。

活用案：

【学習支援の流れ】

## ★他のグループとアイデア共有しましょう



『いろどり』『いろどりコース』を活用した、  
学習支援アイデアを共有しましょう

# 本日の流れ

1. 『いろどり』の特徴、学習者体験
2. 『いろどり』を使った学習支援体験
3. 「いろどりオンラインコース」の特徴、学習者体験
4. 「いろどり」を活用した学習支援を考える
5. まとめ、QA

# 本日の目標 (Can-do) のふりかえり

1

『いろいろ 生活の日本語』を使った学習  
体験を通して、その特徴について知る



2

「いろいろ」を活用し、学習者に合わせた  
学習支援についてイメージできる

